



Europass Curriculum Vitae



Informazioni Personali *Personal information*

Nome e Cognome / *First name and Surname* Federico Piccolo

Indirizzo / *Address*

Numero Telefonico / *Telephone*

E-mail istituzionali / *Institutional email* federico.piccolo@you.unipa.it
federico.piccolo@community.unipa.it
Email istituzionale dottorale / *PhD institutional email* federico.piccolo@unipa.it

Email ordinaria / *Ordinary email*

PEC

Nazionalità / *Nationality* Italiana

Data di nascita / *Date of birth*

Sesso / *Gender* uomo

Esperienze lavorative *Work experience*

Data / *Dates* 01/11/2022- ATTUALE

Lavoro o posizione ricoperti / *Occupation or position held* Dottorando di Ricerca in Studi Umanistici, curriculum linguistico, sezione SLAVISTICA (L-LIN/21)

Principali attività e responsabilità / *Main activities and responsibilities* Settore di ricerca slavistica (L-LIN 21). Lo scopo del progetto è quello di ricercare nuovi strumenti comunicativi che possano rendere più fruibili, agli studenti italofoeni di lingua russa (RLS), i verbi deittici di movimento (VdM) e che quest'ultimi possano permettere una migliore acquisizione dei verbi stessi, non solo perché l'analisi degli errori ha mostrato che gli studenti italofoeni di russo come lingua LS hanno enormi difficoltà con i verbi deittici di movimento, commettendo errori persistenti mentre avanzano a livelli più alti di russo, frutto di asimmetrie relative al modo in cui italiano e russo codificano l'informazione deittica di persona, spazio, tempo ma, anche perché se negli ultimi anni sono stati redatti manuali ispirati al metodo comunicativo, l'insegnamento della lingua russa fatica ancora a svincolarsi da una impostazione formalistica e grammatica-traduttiva

Datore di lavoro / *Name and address of employer* Università degli Studi di Palermo
TUTORES PROGETTO DOTTORALE: Prof. Duccio COLOMBO (Università degli Studi di Palermo: duccio.colombo@unipa.it) e Dott.ssa Linda TORRESIN (Università degli Studi di Padova: linda.torresin@unipd.it)

Settore / *Type of business or sector* LIN-LIN/21

Data Dates	18/04/2023- 15/01/2024
Lavoro o posizione ricoperti Occupation or position held	Tutor di Lingua e Traduzione Russa (L-LIN/21) Dipartimento di Scienze Umanistiche (SUM) presso l'Università degli Studi di Palermo.
Principali attività e responsabilità Main activities and responsibilities	Consulenze individuali e di gruppo; esercitazioni sulle aree disciplinari; supporto didattico e metodologico nell'apprendimento, supporto tesi o elaborato finale, potenziamento del metodo di studio, informazioni riguardanti i singoli corsi di studio.
Datore di lavoro Name and address of employer	Università degli Studi di Palermo
Settore/Type of business or sector	L-LIN/21
Data Dates	19/03/2022 – 09/02/2023
Lavoro o posizione ricoperti Occupation or position held	Tutor di didattica della lingua italiana (L-FIL-LET/12) Dipartimento di Scienze Psicologiche, Pedagogiche, Dell'Esercizio Fisico e Della Formazione Primaria (SPPEF) presso l'Università degli Studi di Palermo.
Principali attività e responsabilità Main activities and responsibilities	Consulenze individuali e di gruppo; esercitazioni sulle aree disciplinari; supporto didattico e metodologico nell'apprendimento, supporto tesi o elaborato finale, potenziamento del metodo di studio, informazioni riguardanti i singoli corsi di studio
Datore di lavoro Name and address of employer	Università degli studi di Palermo
Settore/Type of business or sector	L-FIL-LET/12
Data Dates	01/09/2023 -19/12/2023
Lavoro o posizione ricoperti Occupation or position held	Partecipazione Corso Formazione Online LEND "Metodi, Materiali e Strumenti per insegnare il Russo" (20h)
Datore di lavoro Name and address of employer	Associazione LEND (Lingua e Nuova didattica) Lend è un'associazione professionale qualificata per la formazione del personale della scuola ufficialmente riconosciuta dal Ministero dell'Istruzione e del Merito D.M. 23.05.2002, prot. 2400/C/3 confermato con D.M. 05.07.2005, prot. 1223. Ente di formazione accreditato e qualificato presso il MIM ai sensi della D.M. 170/2016
Settore/Type of business or sector	L-LIN/21 Si allega certificato
Data Dates	19/12/2023
Lavoro o posizione ricoperti Occupation or position held	Relatore Tavola Rotonda Corso di Formazione LEND (Lingua e Nuova Didattica), Gruppo di Russo- Utilizzo di Risorse Digitali e Corpora per la Didattica del Russo con l'intervento dal titolo "Un ponte virtuale verso la competenza linguistica: Curipod per una didattica digitale del russo"
Datore di lavoro Name and address of employer	Webinar corso di formazione Gruppo di Russo LEND "Metodi, materiali e strumenti per insegnare il russo"
Settore/Type of business or sector	L-LIN-21 (Si allega certificato)

	<i>Data Dates</i>	30/11/2023
	<i>Lavoro o posizione ricoperti Occupation or position held</i>	Membro insieme alla Dott.ssa Linda Torresin (Università degli Studi di Padova) del Comitato Scientifico ed Organizzativo della mattinata di studi dottorale dal titolo " Problemi dello studio e dell'insegnamento del russo come LS all'università / Problemy izučenija i prepodavanija RKI v vuze 1^a mattinata di studi (2023): I verbi di moto / Glagoly dviženija ".
	<i>Principali attività e responsabilità Main activities and responsibilities</i>	Co-organizzatore dell'evento insieme alla Dott.ssa Linda Torresin e relatore dell'intervento dal titolo: "Didaktičeskie funkcii ošibki italojazyčnych učaščichsja RKI, čtoby sposobstvovat' zapominaniju glagolav dviženija
	<i>Datore di lavoro Name and address of employer</i>	Questo evento è stato co-organizzato dalla Dott.ssa Linda TORRESIN (Università di Padova) e dal Dott. Federico PICCOLO (Università di Palermo) e rientra fra le attività di disseminazione e utilizzo dei risultati del progetto RETEACH (per maggiori info: RETEACH (unipd.it)) e tra gli eventi della formazione LEND (Lingua e Nuova Didattica) per l'organizzazione di eventi culturali e formativi inerenti all'ambito slavistico con particolare attenzione alla formazione e all'aggiornamento professionale dei docenti di russo come lingua straniera. Gli interventi della mattinata di studi verranno pubblicati in un volume edito dalla Padova University Press.
	<i>Luogo</i>	Collaborazione tra Università degli Studi di Palermo e Università degli Studi di Padova e tra il Dipartimento di Scienze Umanistiche (UniPa) e il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari (UniPd) Modalità in presenza presso aula dottorale 1.17 (primo piano) del Dipartimento di Scienze Umanistiche Plesso- Edificio 12- Campus Universitario Parco D'Orleans- Viale delle Scienze Palermo; online tramite piattaforma zoom.
	<i>Settore/Type of business or sector</i>	L-LIN/ 21 Si allega locandina
	<i>Data Dates</i>	18/11-2023 - 19/11/2023
	<i>Lavoro o posizione ricoperti Occupation or position held</i>	Relatore all'interno della Conferenza Internazionale "Languages and cultures in time and space 11" dell'intervento dal titolo: "Analyzing Errors in Russian Verbs Acquisition by Italian L1 learners: a didactic proposal"
	<i>Principali attività e responsabilità Main activities and responsibilities</i>	Speaker/relatore
	<i>Datore di lavoro Name and address of employer</i>	Università di Novi Sad, Serbia
	<i>Luogo</i>	Novi Sad, Serbia
	<i>Settore/Type of business or sector</i>	L-LIN/21 Si allega certificato

<i>Data Dates</i>	10/10/2023
<i>Lavoro o posizione ricoperti Occupation or position held</i>	Relatore in qualità di formatore con intervento dal titolo "Introduzione alla Lingua Russa" presso Corso di Formazione Gruppo Russo LEND "Metodi, Materiali e Strumenti per insegnare il Russo" (20h)
<i>Principali attività e responsabilità Main activities and responsibilities</i>	Relatore e formatore
<i>Datore di lavoro Name and address of employer</i>	Associazione LEND (Lingua e Nuova didattica) Lend è un'associazione professionale qualificata per la formazione del personale della scuola ufficialmente riconosciuta dal Ministero dell'Istruzione e del Merito D.M. 23.05.2002, prot. 2400/C/3 confermato con D.M. 05.07.2005, prot. 1223. Ente di formazione accreditato e qualificato presso il MIM ai sensi della D.M. 170/2016
<i>Settore/Type of business or sector</i>	L-LIN/21 Si allega certificato
<i>Data Dates</i>	18/09/2023- 22/09/2023
<i>Lavoro o posizione ricoperti Occupation or position held</i>	Forthem Short Term Mobility "Summer Educational School for researchers "Soft Skills and Didactic Innovation"
<i>Principali attività e responsabilità Main activities and responsibilities</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Discussant della sessione, Chairman e Relatore dell'intervento dal Titolo "Innovative Teaching: new multidisciplinary approaches and methodological proposals applied to Russian language teaching for Italian-speaking students" con successiva pubblicazione agli atti (prevista per Settembre 2024) • Expert teacher lezioni dottorali di 12 h sul seguente topic: Innovative Teaching- a New Disciplinary Approach"
	Si allegano certificati
<i>Data</i>	25/07/2021- 31/07/2021
<i>Lavoro o posizione ricoperti</i>	Slavic Paleography Summer School
<i>Principali attività e responsabilità</i>	Lezioni e workshop su filologia e paleografia slava ed iconografie attraverso lo studio di manoscritti bulgari e serbi del XIV secolo attraverso gli ultimi metodi di studio ed approcci di studio.
<i>Datore di lavoro</i>	Cyrillo-Methodian Research Centre presso la Bulgarian Academy of Sciences, in collaborazione con: Institute of Mathematics and Informatics of the Bulgarian Academy of Sciences.
<i>Settore</i>	Slavistica (L-LIN/21) Si allega certificato
<i>Data</i>	10/03/2022- 29/04/2022
<i>Lavoro o posizione ricoperti</i>	Seminario di Ucrainistica

Principali attività e responsabilità	Lezioni su storia, cultura, letteratura e lingua ucraina tenute dai seguenti relatori provenienti da diversi atenei italiani: Prof. O. Rumyantsev, Prof. A. Achilli, Prof.ssa M.G. Bartolini, Prof. S.A. Bellezza, Prof.ssa G. Brogi, Prof. S. Del Gaudio, Prof. A. Franco, Prof.ssa L. Orazi, Dott. M. Di Pasquale, Prof. M. Puleri.
Datore di lavoro	Università degli Studi di Palermo
Settore	Slavistica (L-LIN/21) Si allega certificato
Data	30/05/2022 -03/06/2022
Lavoro o posizioni ricoperte	Forthem Short Term Mobility "Communication across cultures in the digital age"
Principali attività e responsabilità	Progetto FORTHEM (Fostering Outreach within European Regions, Transnational Higher Education and Mobility) tra Università Europee. Giornate dedicate allo studio della comunicazione attraverso la cultura digitali mediante workshop messi in atto da professori facenti parte dell'alleanza.
Datore di lavoro	University of Latvia, Riga, Lettonia
Settore	Mobilizzazioni internazionali Si allega certificato
Data	18/05/2022- 27/05/2022
Lavoro o posizioni ricoperte	Forthem Individual Mobility. Master Thesis research Ricercatore tesi magistrale
Principali attività e responsabilità	Ricerca tesi magistrale sotto la supervisione della Prof.ssa mentore Joanna Skolik e dei professori Jadwiga Tarsa, Aleksander Gadomski e Gabriele la Rosa
Datore di Lavoro	University of Opole, Polonia
Settore	Slavistica (L-LIN/21) Si allega certificato
Data	Febbraio 2021- Febbraio 2022
Lavoro o posizioni ricoperte	Mobilizzazione internazionale KA 107 (Erasmus + for Studies and for Traineeship)
Principali attività e posizioni ricoperte	Studente internazionale
Datore di lavoro	National University V.N. of Kharkiv, Ukraine (https://univer.kharkov.ua/) Площадь Свободы,4, Oblast' di Kharkiv, Ukraine. 61022)
Settore	Slavistica (L-LIN/21) Si allega certificato
Data	Febbraio 2021- Febbraio 2022
Lavoro o posizioni ricoperte	Tutor, insegnante di lingua, cultura, traduzione italiana a studenti stranieri e assistente organizzatore di eventi culturali
Principali attività e posizioni ricoperte	Collaborazione intensiva con le professoressa Katerina Sorachan (direttrice del Centro Accademico Ucraino-italiano dell'Università Nazionale di Kharkiv, Ucraina) per l'organizzazione di eventi culturali (per esempio: incontro con l'ambasciatore della Repubblica Italiana a Kiev Pierfrancesco Zazo e il direttore dell'Istituto italiano di cultura di Kiev Edoardo Crisafulli), e con la responsabile della sezione di italianistica dell'Università di Kharkiv Simona Mercantini per l'organizzazione di eventi e delle lezioni di lingua e cultura italiana agli studenti della triennale e magistrale (dal livello A1 al livello C2 del QCER)

Datore di lavoro	Ukrainian-Italian Academic Center of the V.N Karazin National University of Kharkiv, Ukraine (Українсько-Італійський академічний центр) Площаь Свободы,6, Oblast' di Kharkiv, Ukraine. 61022)
Settore	Mobilizzazioni internazionali Si allega certificato
Data	Gennaio 2020/ Giugno 2020
Lavoro o posizioni ricoperte	Mobilità internazionale KA 107 "Students around the World" (Erasmus + for studies and for Traineeship)
Principali attività e posizioni ricoperte	<ul style="list-style-type: none"> • Studente internazionale, ricercatore tesi triennale sotto la supervisione dei uno dei massimi linguisti slavi Prof. Viktor Shaklein Mihajlovič, direttore del dipartimento della facoltà di Filologia della RUDN University ed autore di molteplici libri di linguistica russa. Ho condotto una ricerca dettagliata appartenente al campo di linguistica e cultura russa, portando alla luce i diversi significati del concetto polisemico "toska", termine che non ha una traduzione letterale in lingua italiana. Per tale motivo, lo scopo della mia ricerca è stato quello di proporre alcune traduzioni del termine nella lingua L1 di appartenenza; • Tirocinio curriculare universitario. L'attività svolta consisteva nel coadiuvare la professoressa Roberta Alonzi, in qualità di assistente e di organizzatore di eventi culturali, durante il periodo accademico. La cattedra di italianistica dell'università mi ha affidato un corso di potenziamento di lingua e grammatica italiana per studenti russofoni delle facoltà di Filologia, Linguistica, Psicologia e Giornalismo. Nell'anno accademico ho condotto, inoltre, corsi non solo di lingua per studenti stranieri (dal livello A1 al livello C1) ma anche di cultura italiana, storia e geografia
Datore di Lavoro	RUDN University "Peoples' Friendship University of Russia", Mosca.
Settore	Mobilizzazioni internazionali Si allega certificato
Istruzione e formazione <i>Education and training</i>	
Data/Date	16/11/2022
Titolo della qualifica rilasciata <i>Title of qualification awarded</i>	Master di I livello in "Management del Turismo e dei Beni Culturali" con tesi dal titolo: "Turismo 2.0: Sviluppo dell'Experience-Based Tourism e della Figura del Nuovo Turista Culturale Urbano".
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione <i>Name and type of organisation providing education and training</i>	Università San Raffaele, Roma

Istruzione e formazione *Education and training*

Data/Date

13/10/2022

Titolo della qualifica rilasciata
Title of qualification awarded

Dottore Magistrale in Lingue, letterature: Interculturalità e Didattica (LM 39) con tesi: Quale prefisso utilizzare? Errori tipici applicati da apprendenti italofofoni di lingua russa L2 nella codifica dell'informazione deittica.

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione
Name and type of organisation providing education and training

Votazione 110L
Università degli Studi di Palermo

Data

Maggio 2021

Titolo della qualifica rilasciata

Specialista in didattica dell'italiano a studenti stranieri
Certificazione CEDILS VENEZIA

Nome e tipo d'organizzazione dell'istruzione e formazione

Università Ca' Foscari, Venezia.
Si allega certificato.

Data

2017/ 14 Dicembre 2020

Titolo della qualifica rilasciata

Laurea triennale in lingue, letterature straniere e tecniche della mediazione linguistica (L-11).
Lingue. Inglese e Russo. votazione 109/110.

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Università degli Studi di Messina.

Data

2013- 2017

Titolo della qualifica rilasciata

Diploma di tipo scientifico. votazione: 97/100.

Nome e tipo di organizzazione erogatrice e formazione

Liceo Scientifico "G. B. Impallomeni", Milazzo, Me.

Capacità e competenze personali *Personal skills and competences*

Madrelingua / *Mother tongue(s)*

Italiana

Altre lingue / *Other language(s)*

Inglese, Ucraino, Russo, Francese

Autovalutazione / *Self-assessment*

Livello europeo / *European level (*)*

Lingua / Language INGLESE

Lingua / Language UCRAINA

Lingua/ Language RUSSA

Lingua/Language FRANCESE

Comprensione / Understanding		Parlato / Speaking		Scritto / Writing
<i>Listening</i>	<i>Reading</i>	<i>Spoken interaction</i>	<i>Spoken production</i>	
C1	C1	C1	C1	C1
A2	B1	A2	A2	A2
C1	C1	C1	B2	C1
A2	A2	A2	A2	A2

(*) [Common European Framework of Reference for Languages](#)

Capacità e competenze sociali
Social skills and competences

Capacità di lavorare in gruppo; buona capacità di adeguarsi ad ambienti multiculturali, conseguita grazie all'esperienza di lavoro all'estero; Buona capacità di comunicazione ottenuta grazie a relazioni interpersonali.

Capacità e competenze organizzative
Organisational skills and competences

Capacità di lavorare in Gruppo ed in autonomia, empatia e flessibilità; organizzazione e gestione del tempo; pianificazione e gestione dei progetti; rispetto delle tempistiche date.

Capacità e competenze tecniche <i>Technical skills and competences</i>	Adattamento e resilienza; flessibilità mentale e capacità di problem solving; attenzione ai dettagli.
Capacità e competenze informatiche <i>Computer skills and competences</i>	Conoscenza dell'Hardware e Sistemi Operativi - Windows, distribuzioni Linux e Mac OS; Software e pacchetti applicativi comuni - software per scrivere come il Pacchetto Office, software per gestire la posta elettronica o il saper navigare su Internet, Software professionali specifici - strumenti specifici più o meno semplici da usare, con affini e succedanei per poter svolgere un determinato lavoro; Linguaggi di programmazione - conoscenza di programmi e motori informatici per poter lavorare alla realizzazione di un software
Capacità e competenze artistiche <i>Artistic skills and competences</i>	Scrittura; fotografia
Altre capacità e competenze <i>other skills and competences</i>	Capacità di adattamento in nuovi contesti; motivazione e tenacia a perseguire i propri obiettivi;
Ulteriori informazioni CORSI, CONFERENZE E PROGETTI	<ul style="list-style-type: none"> • Partecipazione al corso di aggiornamento dell'Università Nazionale V.N Karazin di Kharkiv per docenti di italiano negli atenei ucraini in collaborazione con l'Istituto italiano di cultura di Kiev, tenutosi dal 31 Gennaio al 6 Febbraio 2022. Si allega certificato. • Progetto di italianistica- Ciclo di incontri "Le regioni italiane"- La Sicilia. Intervento con presentazione sulla regione Sicilia a scopo didattico ed informativo tenutosi il 29 novembre 2021 presso l'Università Nazionale V.N Karazin di Kharkiv, Ucraina, in collegamento via zoom con le principali università ucraine, tra cui quella di Kiev ed Odessa. Si allega certificato. • Progetto di italianistica- Dante 2.0: sulla percezione e rappresentazione della creatività di Dante Alighieri nelle moderne risorse media, per la partecipazione alla VI Conferenza internazionale, tenutasi il 22/10/2021, per la XXI settimana della lingua italiana nel mondo "Dante. L'italiano" organizzata tra il Centro Accademico ucraino italiano dell'Università Nazionale V.N Arazi di Kharkiv, Ucraina; l'Ambasciata d'Italia in Kiev e l'Istituto italiano di cultura di Kiev. Si allega certificato • Partecipazione alla Conferenza scientifico-pratica internazionale "Gli aspetti linguistico-culturali dello studio e dell'insegnamento della lingua russa in condizioni di assenza dell'ambiente scientifico" presso l'Università degli studi di Messina con la presenza di alcune professoressa e alcuni professori della facoltà di Filologia della RUDN University di Mosca, Russia, tra cui il direttore del dipartimento: Professor Viktor Shaklein Mihajlovic. (Novembre 2018). Si allega certificato. • Partecipazione in qualità di relatore alla conferenza scientifica internazionale "Topical issues of philology and teaching methodology of foreign languages" presso la Russian State Hydrometeorological University of St. Petersburg (РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ) (РГГМУ, Санкт-Петербург). Si allega certificato.
ASSOCIAZIONI SCIENTIFICHE	<ul style="list-style-type: none"> • Socio AISU (<i>Associazione Italiana di Studi Ucraini</i>) • Socio LEND (<i>Lingua e Nuova Didattica</i>) - Gruppo di Russo • Socio DILLE (<i>Società italiana di didattica delle lingue e linguistica educativa</i>) • Socio ANILS (<i>Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere</i>) - Rete Russo • SOCIO AIR (<i>Associazione Italiana Russisti</i>)
INCARICHI	<ul style="list-style-type: none"> • Membro del GAQ (Gruppo Assicurazione della Qualità) del Dottorato in Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Palermo • Segretario de "Giovani DILLE" (gruppo di dottorand* e assegnist* di ricerca) • Fino dicembre 2023 -Co-referente Gruppo Russo LEND, ente di formazione accreditato e qualificato presso il MIM).

Il sottoscritto è a conoscenza che, ai sensi dell'art. 26 della legge 15/68, nonché degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali. Inoltre, il sottoscritto autorizza al trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dalla Legge 675/96 del 31 dicembre 1996.

The undersigned is aware that, pursuant to art. 26 of Law 15/68, and Articles. 46 and 47 of Presidential Decree 445/2000, false statements, falsified acts and use of false acts are punishable under the Penal Code and special laws. Moreover, the undersigned authorizes the processing of personal data, in accordance with the provisions of Law 675/96 of 31 December 1996.

Data/Date 04/04/2024

FIRMA /SIGNATURE